



Tiltøk

Ebenezer, Tórshavn
Sunnudag kl. 18: Evangelisk
møti. Kl. 21: Útíðmøti.
Mánakvöld kl. 20: Bønarmøti.
Mikukvöld kl. 20: Uppbyggingarmøti.

Rhema, Tórshavn
Onki møti í kvöld.
Sunnudagin kl. 10.30: Morgunmøti. Kl. 10.30: Sunnudagsskúli.
Øll eru vælkomn.

Samkoman Sion, Vágur
Sunnmorgun: Morgunmøti kl. 11.
Sunnudag: Sunnudagsskúli kl. 11.30.

Sunnukvöld kl. 20: Evangeliskur fundur.
Mánakvöld kl. 20: Bønarmøti.
Hóskvöld kl. 20.30: Bønarmøti, hjá Erling Bech, Porkeri.

Telefonandaktin svarar á 73777.

Felagið Tórshavn: Spákingartúrur
Kvøldartúrur oman gjøgnum Havnina verður í kvöld kl. 19.15. Byrjað verður Undir Brúnni. Leið 1 koyrir úr Steinatúni kl. 19.30.

Al Anon, Tórshavn
Fundir fyri avvarðandi av alkoholikarum eru hvørt týskvöld og hvørt hóskvöld kl. 21 í Tórsgøtu 5 (inn-göngd vestanfyri).

AA-fundur í Havn
Sporafundur verður í kvöld kl. 20 í Tórsgøtu 5 (inn-göngd vestanfyri).

Amnesty International Føroya deild
Skrivstovan er opin: Týsdag kl. 8.30-12.30
Hósdag kl. 8.30-16.30

Felagið Føroyar-Kuba
Í summar er einans opið fast

hvønn mikudag kl. 16-18 í felagshúsinum í Kongagøtu 11, Tórshavn. Tó ber til at ringja 13016 og faxes á 13824.

Kristnastova
Birnaveg 36, København S, tlf. 31 55 18 09 / fax 31 58 61 49.
Fríggjakvöld kl. 20 er kristilgur fundur.
Sunnmorgunin kl. 11 er samkomufundur við breyðbróting og sunnudagsskúli kl. 12.30.

Evangeliska Røddin
Odense. Føroya sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Malta, Hirtshals
Sunnudag: kl. 11: Breyðbróting. kl. 13: Sunnudagsskúli. kl. 18: Evangeliskur fundur.
Mikukvöld kl. 20: Bønarmøti og upphyggingarmøti.

2. hóskvöld kl. 19 í hvørjum mánað eru vit í Høgum.
2. fríggjadag í hvørjum mánað kl. 19.30 eru vit í Esbjerg.

2. leygardag í hvørjum mánað kl. 19.30 eru vit í Sønderborg Skolehjem, Sønderlandevej 28, Sønderborg.
Øll eru hjartaliga vælkomn til hesi møti.
Samkoman Malta í Hirtshals

Føroyingafelagið í Esbjerg
Opíð er mánakvöld kl. 19-22, Kort og Dart. Leygar-kvöld kl. 21-01, Cafe. Sunnukvöld kl. 20, Føroyskur dansur. Vit hava eisini onnur tiltøk. Vilja tit vita meira, so ring tlf. 75153429, Martin ella tlf. 75155877, Oddvør.

Føroyahúsið í Keypmannahavn
Vesterbrogade 17 A 1620 København V
Tlf. 31 23 15 87
Fax 31 23 15 18
Kunningartlf. 31 23 15 86, sum sigur frá øllum tiltøkum.
Kaffistovan er opin frá

kl. 14-19 hvønn dag uttan leygardag. Mánadag kl. 17-19 er Dagur og Vika o.a. Týsdag kl. 17.30 er dagurði. Føroysk bløð liggja frammi. Døgurðamat, fløgur, bond, bókur og ullvørur eru m.a. at fáa á kaffistovuni.

Ráðgevingin: Tlf. 31 23 99 80, Fax 31 23 92 34 er opin mánadag, týsdag og hósdag kl. 11.30-15.30. Mikudag kl. 14-18.

MFS, Tlf./fax 33250210
Opíð mikudag og fríggjadag kl. 16-18.

Øyggiakkeggi, tlf./fax 31232310.
Nærvarp Okkara, tlf. 31228401.
Skúlin, 53681757.

Føroyingafelagið í Aalborg
Lille Kongensgade 10B 9000 Aalborg
Opíð er mikukvöld kl. 19-22, fríggjadag frá kl. 17-19 og leygar-kvöld frá kl. 22-03. Onnur tiltøk verða lýst í felagsblaðnum.

Føroyingafelagið í Århus
Vestergade 48 D, 8000 Århus C
Aarstova, húsið er opið mánadag-hósdag kl. 16-18.
Fríggjakvöld kl. 21-03 atgongumerkið fyri ikki limir 10 kr.
Føroyskur skúli fyri børn leygardag, líka vikur, frá kl. 11.

Før. dansur er 2. hvørt fríggjakvöld.
Sertiltøk: Hoyrið telefon-svararan á tlf. 86-180604.

Føroyingar í Noregi
Føroyingar og fólk við tilknýti til Føroyar hittast til óformligan hugna fyrsta leygardag í mánaðinum á Kafe Asylet, Grønland 28, í Oslo.

Norsk-Føroysk Lag skipar fyri tiltakinum.
Felagið hevur tlf. +47 22 67 48 29



Vit hava
OPIÐ

hóskvöld:
frá kl. 17.00-24.00
fríggjakvöld:
frá kl. 17.00-03.30
leygar-kvöld:
frá kl. 17.00-03.30
sunnukvöld:
frá kl. 17.00-24.00

Casablanca
Night Club

Tórsgøta 11 • 100 Tórshavn
Tlf. 19696



Mikudagur 25. juni
0.00 The Birth of Calculus
0.30 Hotel Hilbert
1.00 Hackers, Crackers and Worms
1.30 The Location Problem
2.00 NSTV Primary Science
4.00 Teaching and learning with it
4.30 Film Education
5.00 Inside Europe
5.30 Film Education: «The Film Industry»
6.00 Newsdesk
6.25 Weather
6.30 Mop and Smiff: «The Snow»
6.45 Blue Peter
7.10 Grange Hill
7.45 Ready, steady, cook
8.15 Kilroy
9.00 Style Challenge
9.30 EastEnders
10.00 The Vet: «A Bit of a Chance» 3.6
10.50 Weather
10.55 Good Living
11.20 Ready, steady, cook
11.50 Style Challenge
12.15 The English Country Garden: «April - The Early Spring Garden» 3.7

12.45 Kilroy
13.30 EastEnders
14.00 The Vet: «A Bit of a Chance» 3.6
14.50 Weather
14.55 Good Living
15.20 Mop and Smiff: «The Snow»
15.35 Blue Peter
16.00 Grange Hill
16.30 Wildlife: «The Velvet Claw - The Rich Man's Table»
17.00 World News
17.25 Weather
17.30 Ready, steady, cook
18.00 EastEnders
18.30 Birding with Bill Oddie: «Scotland» 2.6
19.00 Blackadder goes Forth: «Plan C Major Star» 3.6
19.30 Goodnight Sweetheart: «In the Mood» 6.6
20.00 The House of Eliott 7.12
21.00 World News
21.25 Weather
21.30 The Wanderer: «A Film about Schubert»
22.30 Counterblast: «Baby on Board»
23.00 Widows 6.6
23.50 Weather

Hósdagur 26. juni
0.00 Mammals in Water
0.30 Does Science Matter?
1.30 Seeing with Electrons
2.00 Science: «Physical Processes»
4.00 English Heritage: «Ticket to the Past»
4.30 UNICEF in the Classroom
5.00 Developing Basic Skills in Secondary School
5.30 Voluntary Matters: «Managing People»
6.00 Newsdesk
6.25 Weather
6.30 Wham! Bani Strawberry Jam!
6.45 The Really Wild Show
7.10 Century Falls 1.6
7.45 Ready, steady, cook
8.15 Kilroy
9.00 Style Challenge
9.30 Wildlife: «No Time to Waste»
10.00 Lovejoy: «Friends in High Places» 1.12
10.50 Weather

Hósdagur 26. juni
0.00 Mammals in Water
0.30 Does Science Matter?
1.30 Seeing with Electrons
2.00 Science: «Physical Processes»
4.00 English Heritage: «Ticket to the Past»
4.30 UNICEF in the Classroom
5.00 Developing Basic Skills in Secondary School
5.30 Voluntary Matters: «Managing People»
6.00 Newsdesk
6.25 Weather
6.30 Wham! Bani Strawberry Jam!
6.45 The Really Wild Show
7.10 Century Falls 1.6
7.45 Ready, steady, cook
8.15 Kilroy
9.00 Style Challenge
9.30 Wildlife: «No Time to Waste»
10.00 Lovejoy: «Friends in High Places» 1.12
10.50 Weather

Hósdagur 26. juni
0.00 Mammals in Water
0.30 Does Science Matter?
1.30 Seeing with Electrons
2.00 Science: «Physical Processes»
4.00 English Heritage: «Ticket to the Past»
4.30 UNICEF in the Classroom
5.00 Developing Basic Skills in Secondary School
5.30 Voluntary Matters: «Managing People»
6.00 Newsdesk
6.25 Weather
6.30 Wham! Bani Strawberry Jam!
6.45 The Really Wild Show
7.10 Century Falls 1.6
7.45 Ready, steady, cook
8.15 Kilroy
9.00 Style Challenge
9.30 Wildlife: «No Time to Waste»
10.00 Lovejoy: «Friends in High Places» 1.12
10.50 Weather

Hósdagur 26. juni
0.00 Mammals in Water
0.30 Does Science Matter?
1.30 Seeing with Electrons
2.00 Science: «Physical Processes»
4.00 English Heritage: «Ticket to the Past»
4.30 UNICEF in the Classroom
5.00 Developing Basic Skills in Secondary School
5.30 Voluntary Matters: «Managing People»
6.00 Newsdesk
6.25 Weather
6.30 Wham! Bani Strawberry Jam!
6.45 The Really Wild Show
7.10 Century Falls 1.6
7.45 Ready, steady, cook
8.15 Kilroy
9.00 Style Challenge
9.30 Wildlife: «No Time to Waste»
10.00 Lovejoy: «Friends in High Places» 1.12
10.50 Weather

Hósdagur 26. juni
0.00 Mammals in Water
0.30 Does Science Matter?
1.30 Seeing with Electrons
2.00 Science: «Physical Processes»
4.00 English Heritage: «Ticket to the Past»
4.30 UNICEF in the Classroom
5.00 Developing Basic Skills in Secondary School
5.30 Voluntary Matters: «Managing People»
6.00 Newsdesk
6.25 Weather
6.30 Wham! Bani Strawberry Jam!
6.45 The Really Wild Show
7.10 Century Falls 1.6
7.45 Ready, steady, cook
8.15 Kilroy
9.00 Style Challenge
9.30 Wildlife: «No Time to Waste»
10.00 Lovejoy: «Friends in High Places» 1.12
10.50 Weather

Hósdagur 26. juni
0.00 Mammals in Water
0.30 Does Science Matter?
1.30 Seeing with Electrons
2.00 Science: «Physical Processes»
4.00 English Heritage: «Ticket to the Past»
4.30 UNICEF in the Classroom
5.00 Developing Basic Skills in Secondary School
5.30 Voluntary Matters: «Managing People»
6.00 Newsdesk
6.25 Weather
6.30 Wham! Bani Strawberry Jam!
6.45 The Really Wild Show
7.10 Century Falls 1.6
7.45 Ready, steady, cook
8.15 Kilroy
9.00 Style Challenge
9.30 Wildlife: «No Time to Waste»
10.00 Lovejoy: «Friends in High Places» 1.12
10.50 Weather

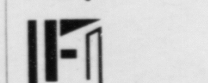
Mikudagur 25. juni
04.55 The City
05.20 Góðan morgun børn
06.50 Góðan morgun
09.30 Góðan morgun (e)
11.00 TV-shop
11.50 Pacific Drive

12.15 Grannar
12.45 Golden Girls
13.15 Paradise Beach
13.45 Heartbreak high
14.40 Pacific Drive
15.05 Grannar
15.35 The City
16.05 Baywatch
17.00 TV3 beinleiðis
17.05 Can't Hurry Love
17.30 Menn onga atgongd (e)
18.30 Pyramiden
19.00 Baywatch
20.00 Filmur: Gallipoli
22.05 TV3 beinleiðis
22.20 Dokumentar: Verugligi heimurin
22.50 New York Undercover
23.45 Filmur: Føddur í East L.A.
01.15 Code 3
01.45 Diana
02.40 Liðugt

Hósdagur 26. juni
4.55 The City
5.20 Góðan morgun børn
6.50 Góðan morgun
9.30 Góðan morgun (e)
11.00 TV-shop
11.50 Pacific Drive



Mikudagur 25. juni
19.00 Hvølpalás
19.30 TinTin - Hin bláa lotusin
20.00 Estonia - ein vanlukka ella ein brotsgerð?
20.55 Blímandi summar
21.15 At liva við einum svina-hjarta
21.55 Tá Ferris Bueller skulkaði
23.35 New York Blues
0.15 Liðugt



Mikudagur 25. juni
7.15 Tíðindi
7.17 Morgunlesturin
7.30 Tíðindi
7.35 Morgunstund
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Heimurin í dag (e)
10.00 Tíðindi
10.05 Fíleikakalotatn 128
10.10 Kvøðuljómar til sjófólk
11.00 Tíðindi
11.01 Fritíð og náttúra (e)
Jóhann Mortensen leggur til rættis

11.30 Undir dagurða
12.00 Tíðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veður og skrá
12.20 Tíðindi
12.35 Dagsins tónar
13.00 Tónatímin
14.00 Tíðindi
14.01 Nýtt og gott gamalt - Kim Hansen veður legni
15.00 Tíðindi
15.01 Síasta
16.00 Tíðindi
16.01 Síasta
17.00 Tíðindi
17.05 Ungdómsdiskotekið
Theodor Olsen leggur til rættis

18.00 Norðurlandskur tónleikur
18.25 Veður og skrá
18.30 Tíðindi
18.55 Føroyar í dag
19.25 Á sanganna veingjum
Gunvør Poulsen skipar fyr
19.55 Tíðindi

Hósdagur 26. juni
7.15 Tíðindi
7.17 Morgunlesturin
7.30 Tíðindi
7.35 Morgunstund
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Føroyar í dag (e)
10.00 Tíðindi
10.05 Fíleikakalotatn 128
10.10 Lurtararnir og vit
11.00 Tíðindi
11.01 Burtur á heiði - Birgir Kruse skipar fyr
12.00 Tíðindi

Hósdagur 26. juni
7.15 Tíðindi
7.17 Morgunlesturin
7.30 Tíðindi
7.35 Morgunstund
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Føroyar í dag (e)
10.00 Tíðindi
10.05 Fíleikakalotatn 128
10.10 Lurtararnir og vit
11.00 Tíðindi
11.01 Burtur á heiði - Birgir Kruse skipar fyr
12.00 Tíðindi

HAVNAR BIO
* Tlf. 11956 *

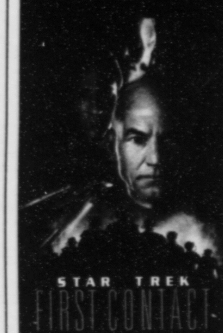


Mikudagur 25.06. kl. 20⁰⁰
Mikudagur 25.06. kl. 22¹⁵
Hósdagur 26.06. kl. 20⁰⁰
Hósdagur 26.06. kl. 22¹⁵



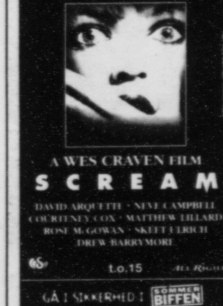
Mikudagur 25.06. kl. 19³⁰
Hósdagur 26.06. kl. 19³⁰
Seinasta sýning

AL MODSTAND ER FØRGÆVES.



Mikudagur 25.06. kl. 22⁰⁰
Hósdagur 26.06. kl. 22⁰⁰

DEN STØRSTE GYSER SUCCES NOGENSINDE!



Frumssýning
Fríggjadagur 27.06. kl. 19³⁰
Fríggjadagur 27.06. kl. 21¹⁵
Fríggjadagur 27.06. kl. 23⁰⁰

VALUTAKURSIR

		24.06.97	Últime síðsta mán.
USA	Dollarar	657,0000	647,7000
Bretland	Pund	1097,3800	1062,2400
Týskland	Markur	381,2300	381,1800
Sveríki	Króna	85,2000	83,9300
Noreg	Króna	90,8400	91,4200
Frakland	Frankur	113,0100	112,8600
Belgia	Frankur	18,4870	18,4760
Sveits	Frankur	457,5700	459,7000
Holland	Gyllin	338,7800	338,7900
Italia	Liri	0,3903	0,3842
Finnland	Markur	127,7100	126,5100
Ísland	Króna	9,5600	9,4300
Eysturriki	Skillingur	54,2120	54,2000
Spania	Pesetas	4,5210	4,5090
Portugal	Escudos	3,7830	3,7670
Kanada	Dollari	473,5100	469,1000
Grikkaland	Drakmur	2,4450	2,41709
Japan	Yen	5,7272	5,5764
Írland	Pund	995,0400	980,1200
	XEU	747,1600	742,0300

Kelda: FØROYA SPARKASSI